

# PEDRO

## Pedronen raanni joi

### *Jabisnibo qui Pedronen joi raanai*

<sup>1</sup> Hea Pedro tah hen Jesucriston raanti joni qui. Jahuen raantixon tah hen huishahi, man jabisnibo qui raannoxon. Ponto mai janin, Galacia main, Capadocia main, Asia main, Bitinia main. Man janobo jabisnish Papan baquescaax bi janobo jihuetahbahibo qui tah hen nea raanai.

<sup>2</sup> Papan ta mato caisnishqui. Mato caisxon ta yohinishqui, Heen baque Jesucristo nincacoinaibo janoxihnahue. Jahuen jimin jan mato chocanon heen baquebo janoxihnahue, hahquin. Jascapahbo man janon ta jahuen yoshin siripan rihbi sca mato jahuen shinan siri hinanihqui.

### *Jenimahi jihueti*

<sup>3</sup> Hahxon tah min noque jai Papan hahnahue, noquen Hihbo Jesucriston Papa Dios yohiquin. Noquehon hihti shinanxon ta behnajaquin noque jonijahiqui. Jesucristo hihquipi bi hahquirihbi teehihmaxon ta noque honanmahiqui, noque ji-huemanica jihuerihbiscai non joni behnaxon sca honannon. <sup>4</sup> Behnaboxon sca tah non queyóyosma siribo sca bihyaxihqui, payoyosmabo. Jascapa tiromayosma siribo ta Papan mato naihohxon bexojaxonihqui. <sup>5</sup> Man nincacoinaiya ta jahuen coshiyaxon mato coiraniqui. Nete queyó sca jaiya ta jahuen jihue mato jismayaxihqui, man

janohax queyoyamanox mananon. Rahma jis-mati siri sca jai bi ta jaatian pari mato jismayax-ihqui qui.

<sup>6</sup> Jaa copi jenimanahue. Rahma basima tahni mesco tenetibo jaax bi jenimanahue. <sup>7</sup> Maton teneti shinan ta oro mentan hashoan hihti copi qui. Oro hashoan mapojaha queyótihi bi ta chihin jaa tanacaniqui, siri hin hihxon. Jascajaribiquin ta maton shinan tanacaniqui. Tana tanahah bi man nincacoinaiya ta noquen Hihbo jahuiya sca hahqui sirijaquetax yohuanyaxihcanihqui, jaa siri quen, Nete Hihbo quen, Shinan Hihbo quen.

<sup>8</sup> Jaa jisnixonma bi tah man hahan shinanai. Rahma jaa jisxonma bi tah man nincacoinai. Nincacoinax res sca tah man hihti jenimahi. Hihti coin coin sca jai. <sup>9</sup> Nincacoinax tah man queyoya-manox manati sca jai.

<sup>10</sup> Papan matohon jascajaquin shinayaxihqui ta jahuen joi yohinicabaan yohinishqui. Jaa huishaxon sca ta jenquetsahaxon Papan noque teeihmatihiquin hihxon shinan shinancanpan-honishqui. Jaton quirica jis jisxon bi jisribi-canquin. <sup>11</sup> Criston yoshinyaxon ta huishaxon yohicannishqui, Cristo tiromajatibo, jaa pecaho hihti shinan hihbo sca jaa hihtihiqui yohican-quin. Dios Yoshiman yohihah bi ta Tsoa jaa quin, jahuentian Papan jascajatihiquin jaca-nishqui honanyamahax. <sup>12</sup> Jaatian ta Papan jato honanman-ishqui. Jaabo jihuetai tian ma bi man cain sca jaiya pari jan mato hahxonquin jihuematih i jato honanmaquin. Chini sca ta naihohxon jahuen Yoshin raannishqui, jayaxon sca jahuen joi siri yohihahbo. Papan mato hahxonai ta jahuen

Yoshinyaxon sca mato yohicaniqui. Jan noque hahxonai hihti jiscatsihquish ta jenquetsahpa jatihiquin hihcanihqui Papan yonotibo.

*Non ponte res jihueta jai*

<sup>13</sup> Jaa copi shinan coshijanahue. Shinancoinnahue, Jesucristo jahuiya noquen Papan matohon shinanxon mato hahxontihi honanquin sirijahax jihueta jai manati. <sup>14</sup> Jahuen siribaquebonahue. Man honanyamahax tiromabopahoni quescayamascanahue. <sup>15</sup> Man japahoni quescayamascanahue, jatihibi ponte res sca. Jaa mato hihbohi quescarihbinahue, ponte res. <sup>16</sup> Hea ponte hihqui quescari tah man mato rihbi pontebo hihtihi hih ta Papan huishani joi jaiqui. Jaa copi jascanahue.

<sup>17</sup> Noquen Papan ta jahua copi jahuen shinan huetsajatimaxon jatihibi joni jisiqui, non hahcasihi hin tiroma quin hihxon. Jaa Papan hahxon, hea casticanpaho hihxon shinanquin sirijahax jihueta jai, hahqui noconoxon caman. <sup>18</sup> Maton xenibo yanca bi res japahoni quescabihi tah man janiqui, jato chibani. Man jascapahbo que bi ta Criston mato bihnishqui. Jaan ta oron mato bihyamanishqui, ni coriquinin bi bihyamaquin. Jaan ta queyonicabo hinanquin mato bihyamanishqui. <sup>19</sup> Jahuen jimin caya ta mato bihnishqui. Jaton hohcha copi mahuanon ta noquen xenibaan hihti siri carnero caispahonishqui, jahuen yora janin jahuabi cahcoya yamahi, jahuenbi jahuabi tiroma yamahi. Siriresi. Jascarihbihia ta Cristo janishqui, hihti shinanya, jahuabi hohcha yamahi. Jascapahxon ta mato jahuen jiminbi

bihnishqui. <sup>20</sup> Naiyahpa mai hahriyamaxon ta Papan jaa mahuayaxihnon yohinishqui. Yohinixon bi ta rahma noquen nete queyoti hochoma sca Papan jaa raannishqui, matohon hihti shinanxon. <sup>21</sup> Jaa Cristo nincacoinxon tah man noquen Papa rihbi nincacoinai. Jaa ta Papan hahquirihbi huenishqui, hihquipi que bi. Jaa huenihihnixon yohiquin, nete hihboscanon. Jaa copi tah man Papa Dios nincaxon jan mato hahxontihi honan-rihbihi.

<sup>22</sup> Papan joi nincacoinquin tah man maton jointi rishta potasca jai. Noquen huetsabohon shinancoinpan hihnicabo sca janahue. Jascajaxon maton jointiboyaxonbi joni huetsahon shinannahue. <sup>23</sup> Papan ta mato hahquirihbi jonicascaqui, mahuanicama bi mahuayosma Papayah-pabo sca. Jahuen join mato jonijaribiquin. Jaa jahuen joi ta hahan jihueta qui, queyoyamanoxihqui jihueta. <sup>24</sup> Papan huishamani joi jai quescata qui:

Jatihibi yorayahpabo ta huasi quescapi qui jaton rajotibo huasi joa quescapi. Huasi ta pehuahihqui, jahuen joa rihbi paqueti.

<sup>25</sup> Papan joi ta jascapahma qui: jaa jahuen joi ta queyoyamanox manatihqui hihqui Papan huishamani joi. Jaa joi ta non mato yohini joi qui.

## 2

<sup>1</sup> Jaa joi nincacax tiromayamascanahue. Paranyamascanahue, ni pishcabi. Hahxonquin quesajayamascanahue, notsi notsihax joni huetsa qui yohuanyamascai. <sup>2</sup> Rahma cainipish

baquexo xoma jene queenihcamahi hahan haniti joi queennahue, Criston jihuetahbo sca hanicananoxon. <sup>3</sup> Matohon jaan hihti shinanai tah man honanquin sirijaribiscai.

*Cristo noquen hahqui xobojati*

<sup>4</sup> Hahqui xobojati jihuibo caisxon tiromabo potaquin hahcajaquin Cristo potanihbo que bi ta siri bi res Papan jaa caisihqui, mohitahpa jihui. Hahquibi sca nocóhnhnanahue. <sup>5</sup> Mohitahpa hahan jan xobojahi quescapahbo janahue, jahuen xobo sca. Jahuen xobohoxon shinanmanicabo jai quescarihbibi jahuen joi yohinicabo janahue. Hahan Papa Dios jenimatibo hinanquin hahcajaquin Papa queenai quescajaquin hahxonnahue Jesucristo betan. <sup>6</sup> Papan huishamani joi janin ta nea jaiqui:

Jise, heen jonibo tocan tah hen hean caisai jihu nichinhihni sca jai, siri bi res hahqui xobojati siri. Jaa nincacoinaibo ta tsoanbi hihtimahmatimahihqui

hihqui jaa joi. <sup>7</sup> Jaa copi ta jaa hihti siri qui, man nincacoinaibaan jisi. Nincayosmabo yohihi ta huetsa huishani joi jaribihiqui:

Xobojahibaan queenyamaxon potani jihui ta hahqui xobojati sca jaiqui

hihqui. <sup>8</sup> Huetsa rihbi:

Jonibo hahqui joxcorohti jihui tah qui, hahqui jonibo joxcorohti tobiti jihui hihqui. Papan joi nincacatsihyamahax joxcorotax paquetihcamajaquin jaamajaquin. Jaabaan jascajaxyaxihqui ta Papan yohinishqui.

*Papan baquebo*

<sup>9</sup> Jaabo jascapahbo que bi ta Papan caisaibo mato qui. Quiquin hapo bebonxon yohuanxon-nicahbo sca tah man qui, Papa Dios qui jonibo nocomanoxon. Papan jonibo sca tah man qui, jahuen baquecoinbo sca. Bahquish chian man ji-huetai bi ta mato quenanishqui, jahuen siri xabapan man jihuemon. Noque ta sirijaquin hahxonihqui, hih man janon yohihi. <sup>10</sup> Jahuama hih-pahonish bi tah man Papan baqueboscai. Mato bilyamanixon bi ta rahma Papan mato sirijaquin sca bichiqui.

*Papan shinanya non jihuetaijai*

<sup>11</sup> Matohon shinanxon tah hen mato yohihi: Maton main tah man jihueyamahi. Mai mehabaan nahuabo sca tah man qui. Jascapahbohax tah man mai meha shinanbo man queentimascai. Jascapa shinaman ta tiroma yoshiman mato bichiqui, mato hahbetan hiocatsihquin. <sup>12</sup> Nahua tocan jihuetaibohax sirijaquin shinanax jihuenuhue. Jaatian ta mato qui jaabo tiromahi yohuanax bi noquen Hihbo jores sca jaiya sca man joni huetsa yanapanai jisnish, Papa Diosen ta jato jahuen shinan hinannishqui, hihyaxihcаниhqui.

<sup>13</sup> Noquen Hihbaan joniboxon jatihibi hapobo nincanahue. <sup>14</sup> Quiquin hapo rihbi nincaquin. Jaan raanai tinintibo rihbi nincarihbiquin. Tiro-majahibo casticannon ta jaabo raanihqui. Siribo rihbi yohihi, Jaa ta siribo qui jaahbo hihxon jato raanquin. <sup>15</sup> Honanyamahax yohuanresaiboxon bi ta honanma jonibaan mato shinancoinyabohi jisish netetihiqui. Jascati ta Papa queenihqui.

<sup>16</sup> Hiná quescapahboma sca janahue. Hinabo hihyamascaxon bi tah man tiromajatimahi. Papan hahxontibo sca jihuenahue. <sup>17</sup> Jatihibi jonibo yohuanquihnxon nincanahue. Noquen huetsabohon shinannahue, Papa qui tiromati qui raquexon. Noquen quiquin hapo rihbi shinannahue.

*Criston teneni quescajaquin non tenetih*

<sup>18</sup> Patoroyahpaxon maton patoronen yohihah nincanahue, jato shinanquin. Maton patoro siri jaiya jaa shinanquin sirijaquin. Tiroma patoro jaiya shinanrihbiquin. <sup>19</sup> Man siripi jihuetai bi tiromajaquin shinanxon caibaan mato casticana bi noquen Papahon shinanxon man teneresaiya ta Papan mato siri jisiqui. <sup>20</sup> Man tiromahiboya mato rishqui rishquihahbo ta man tenehi que bi noquen Papan mato siri jistimahiqui. Man ponte res jihuetai copi caibaan sca mato tiromajahah bi man shinanquin sirijaxon teneresaiya pari ta Papan mato siri jisiqui. <sup>21</sup> Matohon shinanxon ta tiromabo Criston tenenishqui. Jaan teneni quescajaribiti ta Papan mato yohihihqui. <sup>22</sup> Cristo ta hohchayamanishqui. Jaan ta jahuentianbi paranyamanishqui. <sup>23</sup> Tiromajaquin joinjahabo bi joi bichinyamaquin. Tiromajahahbaan bi jato tahtijayamaquin. Sirijaquin shinanxon casticannica noquen Papa jai honanxon jaan teneresquin, Papan jato jisnon. <sup>24</sup> Jihuinhueonahbo hueoxon ta jaanbi noquen hohchabihnishqui, jahuen yora janin. Mahuascaibo hohchayosma hihqui quescapahbo non hohchayamasscanon ta jaa mahuanishqui, sirijahibo sca non jihuemon. Jahuen tsehueyaxon ta mato sohuaxon

jihuemahiqui. <sup>25</sup> Carnerobo quescapahbo tah man janiqui, behnoti. Behnonish bi rahma maton coirannicah qui nocorihbiscai, maton jihueman-icah qui nocoscai.

### 3

#### *Haibo betan bebo jihueti*

<sup>1</sup> Jascajaribinahue, haibobon. Maton benen yohihah quescajaquin hahnahue. Jaatian ta caibaan Criston joi nincacatsihyamaxon bi jaton haibo jascapa shinanyahpa sca jisxon nincascatihiqui, jaton haibaan yohihahma bi. <sup>2</sup> Man tsiniyamabiresi jihuetai jisxon, man jato nincacai jisxon rihbi ta nincascatihiqui. <sup>3</sup> Caibo haibo ta be-macanya res siripihqui, raotiyahpa, hahan tsiniti bohuexetiya, bebobaan jisnon res oro paronohtiya, bebobo queenmati chopayahpa. Jascapah-boyamanahue. <sup>4</sup> Shinan siri ta maton hahan siriti qui, haibobon. Man sinaxonma bi sirijaquin shinanai, man sirijaquin teneresai, jascapah ta Papan jisi hihti siri qui. Jascapah ta queyoyosma hahan siriti qui. <sup>5</sup> Jascapah ta Papahon shinanai haibobo japahonishqui, Papa hihcoinai shinanai haibobo. Jaton benen yohihah nincacanquin. <sup>6</sup> Saran ta jahuen bene Abraham nincanishqui, jaa quenaquin Hihbon hahquin. Caibaan mato raquejacatsihqui bi tah man raqueyamahax ji-huecoinax Saran baquebo sca qui.

<sup>7</sup> Jascarihbinahue, queeyahpabon. Maton haibohon shinani jihuensahue. Haibo betan bebo man jihuemon ta Papan mato rabebi jihuemahiqui. Haibo hashoan coshijoma copi

hahan hihti shinannahue. Man Papa yocacaiya jahuatohonbi maton yocati panteyamanon jascajanahue.

*Sirijahibaan tenetijai*

<sup>8</sup> Mato jatihibi sca tah hen yohihi: huesti shinanya janahue. Hahxonnnani. Noquen huetsabohon shinanhahnani. Yanapanhananani. Caibo mentan mia hashoan shinanya hihqui shinanya-maquin. <sup>9</sup> Caibaan mato tiromajahah bi copiyamanahue, mato tiromajaquin yohihahbaan bi jato copiyamarihbiquin. Copixonma Papa jato yocaxonnahue. Man jato yocaxonti ta Papan yohihiqui, mato shinan siri hinannoxon. <sup>10</sup> Papan huishamani joi jai quescari:

Basi jihuecatsihquish siririhbihi jihuecatsihquish tiromahi yohuanyamabiresnahue, tsoabi paranyamanahue.

<sup>11</sup> Man tiromapahoni jenebahinax ponte sca janahue. Rehtenantima shinan bichish hahan jihuenahue.

<sup>12</sup> Papan ta pontebo jisiqui. Jaabaan yocacah ta nincaquihqui. Tiromajahibo jaan jascajayamaquin; jato casticanquin hihqui jaa huishani joi.

<sup>13</sup> ¿Man sirijati hihti jenipahichaiya tsoan mato casticantihiquin? <sup>14</sup> Man jihuecoinaiya caibaan mato tiromajahi que bi ta Papan mato jaa copi shinan hinantihiqui. Jato qui raqueyamanahue. Masa shinanyamaquin. <sup>15</sup> Cristo noquen Hihbo jai sirijaquin honannahue, maton jointi janin. Jahua copi min Cristo joi nincacain hahquin yocacaibo jatihibi yohinoxon shinannahue, man jaa copi

nincacoinai yohiquin. <sup>16</sup> Shinanquin sirijaxon tah man jato honaxonbi yohitihi. Jihuecoinxon jato yohiquin. Jaatian ta man siripi jihuetai bi tiromahi jihuetai quesca yohuanax mato qui quesahibo hihtimahscatihiqui. <sup>17</sup> Noquen Papa queenaiya ta non jihuecoinxon tenehah siri qui. Tiromahax hohmis hohmisah ta sirima qui.

<sup>18</sup> Cristo rihbi ta hohchayabo copi huesti coti mahuanishqui. Jaa ponte hihquish bi noque puentemabo copi mahuati, noquen Papa qui noque hionoxon. Jahuen yora reheteipibaan bi ta Dios Yoshiman teehihmaha jihuerihbiscaiqui. <sup>19</sup> Dios Yoshiman teehihmahah sca ta mahuanihbo yoshinbo jaan yohitannishqui, Papan xehponihbo. Jato ta joi siri yohinishqui. <sup>20</sup> Jaabaan ta Noen jihuepahoni tian nincayamapahonishqui. Papan jato teneparinon ta Noeman nontijanishqui, hanhan sca hicha tahma joni jihuetai piconon. Jenen jato casticanaiya ocho joni res jaa nontin nanetax jihuensi. <sup>21</sup> Jascarihbibi tah man jenehoh hihquimatanah sca jaa jene copi man jihuerihbihi. Maton yora rishta chocahah copima bi ta Jesucristo noque jihuerihbixona man hohcha yamascai copi jihuerihbihi. Jesucristo copi res sca jihuetai. <sup>22</sup> Jascahue Papan jaah ta Papan yonotibo hihbohax jato yonoxonaibo rihbi hihbohax, coshiyahpabo rihbi hihbohax, naihoh cahax res sca Papa jato jisxoni sca tsahoscaiqui.

## 4

*Papan shinanyaxon non hahxonti jai*

<sup>1</sup> Yorayahpaxon ta tiromajahahbo Criston tenenishqui. Jan teneni quescajaribiquin shinan coshinahue, tenenoxon. Noquen yora tiromajahah bi tenexon tah non hohchati shinanyamascai. <sup>2</sup> Hohchayabo queenai quescajayanamahi bi Papa queenai quescajahi jihuetai shinanscaquin. <sup>3</sup> Neateman tah man nahuabaan costanai quescajaquin hicha hahpahoniqui. Joni huetsa betan hohchati res tah man jihuepahonihqui. Tsiniti shinani res jihuetai. Pahen paheni. Cahtimahti. Coro coroti. Papan joi jenebahini tiromabiresi. Jascatima sca ta jaiqui. <sup>4</sup> Jato betan man jascabi honanma hihyamascai jisish ta rahtecaniqui. Rahtetax ta mato qui tiromahi yohuancaniqui. <sup>5</sup> Jato casticanscanoxon ta noquen Hihbaan jato yocayaxihqui: Jahua copi man jascanihquin hahquin. Jihuetaiboya mahuataibo casticannicahxon ta siri hin tiroma quin hihxon jatojisresscαιqui, noquen Hihbaan. <sup>6</sup> Jaa copi ta mahuanihbo rihbi joi siribo jaan yohinishqui. Jonibo hihqui quesca yorayahpahax jihuetaiton casticanah hihquibo bi ta Papa hihqui quesca sca jaton yoshin jihuetai janon hihxon joi siri jato yohinishqui.

<sup>7</sup> Jatihibi queyoti ta nea pishcascaiqui. Jaa copi Papa yocanoxon shinanquin sirijahax jihuetai shinanhue. Hahan hihi shinani jihuetai shinanhue. <sup>8</sup> Nea joi ta hashoan hihi nincati qui: Maton huetsabohon shinanquin hahxonquin jeneyamanahue. Joni huetsahon shinanquin hahxonai boyta tah non jaton hohcha hicha jai bi jaa shinanyamascai. <sup>9</sup> Yohuani rerer rerenaxma yanapanhanannahue, hocho quehax jahuibo piti hi-

nanxon, xobo rihbi hinanquin. <sup>10</sup> Papan ta mato shinan hinanpaquehihqui. Papan hinanah mesco shinanyabohax jaa shinaman sca yanapanhanan-nahue. <sup>11</sup> Yohiti shinanyahpaxon Papan joi man yohixonai honanxon yohinahue. Yanapanquin hahxonti shinanyahpaxon Papan mato hinanai coshin hahxonnahue. Man hahcai jatihibi tah man Criston joniboxon hahtihi, noquen Papa shinan hihbohi honanahbo. Jaa ta shinan hihbo coin qui, jatihibi joiya. Jaa ta jascabi qui, jahuen shinan queyoyamahi, jahuentianbi jahuen yohuan queyotima.

*Papan baqueboxon non tenetijai*

<sup>12</sup> Chihin mapojaquin hahcajahabo bi rahteyamanahue, heen huetsabaan. Jascapa tiromabo ta hahan maton shinan tanati qui. Rahteyamanahue. <sup>13</sup> Jascapahbo tah man Cristo tenexonai. Man Cristo tenexonai honanax jenimanahue. Jaatian tah man janibi shinanya jaa jahuiya man hihti jenimatihi, coin coinscái. <sup>14</sup> Man Criston baquebo copi mato sinajahabo bi shinanquin sirijanahue. Papan yoshiman manahah sirijaquin shinanquin, Papan yoshiman mato manahiya sirijaquin shinanquin. <sup>15</sup> Joni rehteti shinan tah man jatimahi, tsoanbi. Tsoanbi tah man yometsohti shinantimahi. Tiromajati shinantimahi. Coro coromamis jatimahi. Jascapaboxonma tenenahue. <sup>16</sup> Man Criston joni copi mato tiromajahahbaan bi hihtimahyamanahue. Hihtimahpaxma Criston jonihax siripi jihuenahue, noquen Papa maton hihbo jai honanahbo.

<sup>17</sup> Noque pontecatsihquin ta siri hin tiroma quin hihxon rahma Papan jahuen baquebo jisresscαιqui. ¿Noque pari jascajaxon, jahuen joi nincayosmabo sca jan jahuentiho tiromajathiquin? <sup>18</sup> ¿Siri jonibo queyoquin bi rohajaxon shinanyosma hohchataibo jahuentihoja Papan jatihiquin? <sup>19</sup> Jaa copi honannahue. Man teneti Papa queenaiya siri res jihuenahue. Noque jonijanicahton ta jan yohini quescabijaquin mato hahxonyaxihqui qui. Jan mato hahbetan jihuemayaxihqui sca honannahue.

## 5

### *Noque huetsabo yohiti joi non jai*

<sup>1</sup> Jaa copi tah hen mato janin jai pastorobo hen hihti yohihi, hahbe pastoroxon. Tiromajahahbaan bi Criston tenehi jisnixon, jano Papan jihuemayaxihqui janin hea rihbi hihtihi hihxon rihbi, mato hihti yohiquin. <sup>2</sup> Papan mato coiranmahi jahuen baquebo coirannahue. Yonohahma bi queenxon res coiranquin, Papa queenai quescajaquin. Coriquibihnoxonma bi hihti hahxoncatsihquin jato coiranquin. <sup>3</sup> Jato yononicaxonma bi man jihuetai quescapi jaahbo hihxon Papan baquebo coirannahue. <sup>4</sup> Noquen quiquin coiranica joxon sca ta mato queyoyosma xababo hinanyaxihqui qui.

<sup>5</sup> Chini baquebo sca tah hen yohihi: Maton pastorobo nincanahue. Caibo hihqui quescari man mato rihbi shinan pishinai honanax shinanhahnannahue jatihibi sca. Shinanya tah hen qui hihquibo pantexon bi ta jaton shinan pishinai

honanaibo Papan jahuen shinan hinanihqui. <sup>6</sup> Jaa copi jan mato coshin mehemis hihxon man pish-incoinai honannahue, hihti shinancoinya sca jan mato hueniyaxahnon. <sup>7</sup> Man hahan masa shinanai jatihibi jaa yocanahue. Matohon ta shinanihqui.

<sup>8</sup> Pahenaxma coirameti jihuenahue. Maton sinatah yoshin ta hino notsihihcama hi nichiqui, tsoa sca pipan hihqui. <sup>9</sup> Jaan mato tiromamacat-sihquiya jahuen shinan bihyamanahue, Cristo jeneyamaquin. Man tenehi quescajaribiquin ta maton huetsabaan rihbi tenehihqui jatihibi janinxon. Jaa nincaxon tenenahue. <sup>10</sup> Man basima tahni jascapa tenehiya ta Papan mato coshijati-hiqui. Jaa ta jatihibi shinan hihbo qui. Man Criston jihuetahbohax hahbetan sca jahuen shinanya man jascabi sca jihueyaxihqui hihxon mato quenanixon ta Papanbi mato coshijati-hiqui, coshi shinan hinanquin. <sup>11</sup> Jaa ta jascabi Hihbo qui. Jahuentianbi queyotima jahuen yohuan. Jas-cari rahan.

### *Hahan quirica queyoti*

<sup>12</sup> Silvano ta noquen huetsa siri qui, hean shinanah. Hahbetan tah hen nea quirica pishca mato qui raanai. Papan shinanai joi coin mato sirijaquin yohinoxon tah hen huishahi. Papan shinanai quescabijanahue.

<sup>13</sup> Babilonia jema janinhah noquen huetsabaan ta Papan caisaiboribixon mato qui joi raanihqui, Man jascabi jayamahin hahquin. Heen baque Marcosnen rihbi ta mato qui jascajaquin

joi raanihqui. **14** Noquen huetsabo behchinani hicocananannahue, jatohon shinani.

Mato Cristonahbo jatihibi man jointi sirinon hihxon tah hen Papa yocacai.

**Noquen hihbaan joi  
New Testament in Capanahua (PE:kaq:Capanahua)**  
copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Capanahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Capanahua [kaq], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Capanahua

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
8b744608-7540-59b5-a4b9-20fb46e3f9c5